



Worcester Public Schools

Worcester, Massachusetts



Sukuu Panyin Ofise

Dr. John E. Durkin Administration
Building
20 Irving Street
Worcester, Massachusetts 01609-2493

Teléfon (508) 799-3115

FAX (508) 799-3119

Ayewohomumō 2022

De kōma Sukuufo, Abusuafu, ne Adwumayefo a wɔwɔ **La Familia Dual Language School**,

Nansa yi ara lead dade ne kōbere nsuo nhwehwemu mu no, yehuu sε duroben ahorow bi a εωc yεn sukuu mu wɔ lead dade gyinapen bi a εboro lead dade gyinapen a ehia no so ana/ne kōbere a εboro Anamɔntuo Gyinapen no so. Yesaa nsuo no bi fii duroben ahorow nyinaa mu nea yεnom, yεde noa aduane, ne nea yεde hwe akwanhosan dwumadie ahorow nansa yi ara εfa lead dade ne kōbere εωc nsuo mu nhwehwemu. Yesaa nsuo no bi fii duroben biara mu, yεaa nsuo a agyina duroben mu ma ade akye anɔpa dees a edi kan ne nea yesae bere a woguso sa nsuo no dada. Sε wopε nsem pii afa akwan ahorow a yεfa so sa nsuo wɔ sukuu no mu a mesre wo hwe:

<https://www.mass.gov/guides/sampling-for-lead-and-copper-at-schools-and-childcare-facilities>

Nea εne USEPA 3Ts Nhoma a wɔn ayε mu Nsakrae hyia no, MassDEP LCCA dwumadie no hyε ho nkuran sε sukuu ahorow ne mfiase nhomasua ne ɔhwε dwumadie ahorow no yε nhwehwemu na wosiesie duroben biara a wɔnom mu nsuo, wɔde noa aduane ne nea wode hwe akwanhosan dwumadie ahorow a lead dade resɔt no boro Massachusetts nhwehwemu a wɔn agye atom gyinapen 1ppb0.001 milligram lita baako biara (mg/L) (0.001 milligrams per liter (mg/L)) kosi sε yebehu lead dade a esua koraa. Massachusetts Anamɔntu Gyinapen ma kōbere a εωc nsuo mu yε 1.3 mg/L (yesan frε no parts per million).

Sε wopε MassDEP ho nsem a εfa lead dade ne kōbere a εωc nsuo mu a hwe:

Lead Dade: <https://www.mass.gov/lead-in-drinking-water>

Kōbere: <https://www.mass.gov/doc/fact-sheet-copper-and-your-health>

Sε wopε Massachusetts Asoεε a εhwε Amansan Akwahosan ho nsem a εfa lead dade ne kōbere a εωc nsuo mu a hwe:

<https://www.mass.gov/orgs/childhood-lead-poisoning-prevention-program>

Nhwehwemu Resɔt ne Echo Dwumadie Nyehyεε

Nhwehwemu Da	Duroben Ahorow a yεnhwehwemu	Nhwehwemu Beae	Lead Dade resɔt mg/L	Lead Dade resɔt wɔ anibu 30	Kōbere resɔt mg/L	Kōbere resɔt wɔ anibu	Dwumadie Nyehyεε
3/18/2022	Nea εma nsuo yε nwunu	Asa so Adidibea abɔnten	0.00047	0.0016	1.4	0.63	Fa afidie a yεde yε adwuma si nkyen kosi bere bi
3/18/2022	Afoforo - hweaseammo	Asa so Adidibea abɔnten	0.0025	0.00022	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyensodee “Hohoro wo Nsa Nkoaa” si ho

3/18/2022	Nea ema nsuo yε nwunu	Asa so Dan 13 abɔnten	0.0066	0.048	5.2	0.71	Fa afidie a yede yε adwuma si nkyen kosi bere bi
3/18/2022	Nea ema nsuo yε nwunu	Asa so Dan 25 abɔnten	0.003	0.006	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa afidie a yede yε adwuma si nkyen kosi bere bi

Massachusetts nhwehwemū a wɔn agye atom gyinapen yε 0.001 mg/L ne Anamɔntu Gyinapen ma kɔbere yε 1.3 mg/L

Worcester Public Schools (WPS) no fa saa resɔts wei anibere paa na yεrefa akwan ahorow so asiesie nea aba no. Yene MassDEP nyinaa reyε adwuma abom.

Nea εka anamɔntuo a εwɔ wo sukuu mu ho no, WPS reyε dwumadie ahorow yi wɔ mantam no nyinaa mu:

1. Wɔ ahyenodee bi te se "Usa Hohoro Nkoaa Ahyenodee" asi duroben ahorow a lead dade ne/kɔbere gyinapen no boro lead gyinapen no so ne/anaa kɔbere Anamɔntuo Gyinapen no so na wɔnnom nsuo no anaa wɔmmfa noa aduane. Duroben dodow no ara a εboro anamɔntuo gyinapen no so wɔ mantam no mu yε kyensee a yede hohoro nsa. Massachusetts Asoee a Ehwe Akwahosan so no ka se nsuo a lead dade ne kɔbere wom no nyε hu bere a wode hohoro wo nsa.
2. Yεbema sukuufo, adwumayεfo, ne mpɔtam adwumayεfo nsɛm.
3. Yene WPS asoee te se Aduanedi, Nεesin, ne nea etete saa na yede aye anamɔntuo nhyehyεe, se echo behia a.
4. Yεhwe se yεwɔ nsuo dodow a yεnom ne nea yede yε aduane se εse se yεyi duroben bi kakra na yεyε nhwehwemū a anaa yede yiye to n'akwan mu. Yadum nea ema nsuo yε nwunu nyinaa, duroben a yεnom mu nsuo, ne tua ahorow nyinaa ansaa na yεba sukuu mu besua ade bio wɔ Obenim 2021. Tua mu nsuo wɔ hɔ ma asukuufo nyinaa ne adwumayεfo nyinaa saa bere yi.

Lead Dade ne Kɔbere a εwɔ Nsuo a Yεnom mu Farebea ne Nhwehwemū

Wɔ Massachusetts no, nsuo a yεnom dodow no ara a efi nsuokurabea ne asaase ase nsuo nni lead dade ne kɔbere wom. Lead dade tumi kɔ nsuo mu bere a nneεma a wɔde twe nsuo no ho aka na εwɔ lead dade wom, te se lead duroben (duroben biara a εwɔ lead wom no yayi afi hɔ) a efi dan bi mu kɔ nsuo mu wɔ abɔtent so, anaa nea efi nneεma a yede twe nsuo wɔ dan bi mu. Kɔbere tumi kɔ nsuo mu bere a nneεma a wɔde twe nsuo no ho aka na εwɔ kɔbere wom.

Lead dade ne kɔbere a εsɔne taa si bere a nsuo no aye hye anaa egyna faako, titiriw bere a ade akye so anaa bere a wɔmfaa nsuo no nni dwuma nnɔnhwerew pii. Ne saa enti, MassDEP hwehwε se wotwe nsuo a ade akye so anɔpa no ne bere a obiara amfa nsuo no anni dwuma anadwo mu no nyinaa.

Nkaεbɔ a efi MassDEP

Nsuo a efi sukuumu no ntesε nsuo a εwɔ dan afoforo mu. Nneεma a yede twe nsuo ne duroben ahorow, titiriw, nea wɔde lead dade na aye anaa nea yede tare dade betumi ama kwan ama lead dade awura nsuo mu.

Mesre wo hyε no nso se asiane nsɛm a εfa Covid-19 ho enti, yεmfα nneεma bi te se nea εma nsuo yε nwunu, asubura a wɔnom mu nsuo, ne nsuo tua ahorow nni dwuma bio wɔ mfe mmienu a etwam ni. Yεn ama adwumayεfo ne asukuufo nyinaa nsuo a εwɔ tua mu fi bere a

γεbaa sukuu sε yebesua ade wɔ March 2021. Yεreyε adwuma dendenden na y'ayε nsuo a γεnom nyinaa mu nhwehwεmu wɔ yεn dan ahorow nyinaa mu na yetumi de adi dwuma 2022 – 2023 sukuu afe no.

Se wopε nsemmisa biara a εfa saa asεm yi ho a, mesrε wo frε WPS Nneεma Asoεe wɔ (508) 799-3151.

Σyε me,



Sukuu Panyin